CO2 Neutrale Verteilung
dank der regio||mag. Umweltschutzpaten
NORMA
FRESSNAPF

ANSPRECH-PARTNER

Für Endverbraucher:
Unzufrieden mit der Zustellung?
Tel.: 09081-290 84-40 oder
reklamation@regiomag.de

Wollen Sie sich für die Zustellung des regio||mag. bewerben?
Tel.: 0821-455 165-54
bewerbung@direktwerbungbayern.de

Für Kunden:
Anzeigen/Beilagenverkauf:
Tel.: 0821-455 165-0
mattia.orzano@direktwerbungbayern.de

Das Wochenend-Magazin der Region Bayerisch-Schwaben & Oberbayern!

regio||mag®

32/16

Anzeige

Der Freizeit Tipp:

VIEL ZU ERLEBEN IM TITANIA IN NEUSÄSS

Unser Tipp der Woche:

RÖMERFEST „SALVE ABUSINA“ IN BAD GÖGGING/EINING

DAS HOTEL-RESTAURANT UNTERE MÜHLE IST DER IDEALE TREFFPUNKT FÜR GESCHLOSSENE GESELLSCHAFTEN, GEBURTSTAGS-FESTE, FIRMEN-ESSEN, TAGUNGEN, GRUPPEN, HOCHZEITS-FESTE UND EVENTS ALLER ART.

JETZT NEU: „KONOBA PICCOLO“ RESERVIERUNG UND BUCHUNGEN SIEHE AKTIONS-KALENDER AUF DER WEBSITE

Untere Mühle

HOTEL – RESTAURANT

UNTERE MÜHLE 1
86853 SCHWABMÜHLHAUSEN
TEL.: 08248/1210
WWW.UNTEREMUEHLE.DE

Dank der regio mag.-Umweltschutzpaten kann der komplette CO_2-Ausstoß der DWB-Wochenendverteilung neutralisiert werden. Weitere Informationen: www.direktwerbungbayern.de

Nächste Woche ist...

AM 18. AUGUST DER TAG DER ANTIBABYPILLE

An diesem Datum kam 1960 in den Vereinigten Staaten die erste Antibabypille auf den Markt. In Deutschland war die Antibabypille zunächst stark umstritten. 1961 erschien in Westdeutschland das Präparat daher als „Mittel zur Behebung von Menstruationsstörungen". Nur Verheiratete bekamen es verschrieben und konnten hiermit entscheiden, ob sie Eltern werden wollten. Text-Quelle: *MMM

Teilnahmebedingungen für die regio mag Gewinnspiele

*Die Direktwerbung Bayern GmbH ist Veranstalter sämtlicher Gewinnspiele im regio mag. Teilnahme ab 18 Jahren. Die Teilnahme erfolgt jeweils über eine kostenpflichtige Hotline. Pro Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom AG: 0,50 Euro. Preise für Anrufe aus dem Mobilfunknetz können abweichen. Dabei muss der Teilnehmer je nach Gewinnspiel die Lösung, seinen Namen, seine Anschrift und seine Telefonnummer entsprechend der Anweisungen auf dem Band hinterlassen. Die Gewinner werden aus allen richtigen Teilnahmen durch Losentscheid ermittelt und schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Mediengruppe Pressedruck sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist Freitag, der 19.08.2016.

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer ausdrücklich damit einverstanden, dass die von ihm an die Direktwerbung Bayern GmbH übertragenen Daten ausschließlich für die Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, gespeichert und verarbeitet werden. Der Teilnehmer erklärt sich ebenfalls damit einverstanden, dass sein Gewinn im Gewinnfall unter Namens- und Ortsnennung in der Print-Ausgabe des regio mag., sowie im Internet unter www.regiomag.de veröffentlicht wird. Nach Aushändigung des Gewinns/Gewinne werden die erhobenen Daten gelöscht. Eine Übermittlung der Daten an unbeteiligte Dritte erfolgt nicht!

Der Freizeit Tipp:

ANZEIGE

VIEL ZU ERLEBEN IM TITANIA IN NEUSÄSS

Die Sommerferien sind in vollem Gange…
Es gibt viel freie Zeit zum Spielen, Toben, Schmökern und für Abenteuer. Wer Lust hat auf eine spannende und erlebnisreiche Ferienzeit, der ist im Titania Neusäß genau richtig.
Vom 01.08. bis 12.09.2016 veranstaltet das Titania wieder Ferienanimationen für Kinder und Teens jeweils Montag, Mittwoch und Freitag in der Zeit von 14 bis 17 Uhr. Hier kommt mit Spiel, Spaß und Action garantiert keine Langeweile auf. Und mit dem noch bis zum 15.09. geltenden Sommertarif zahlen Sie sogar nur 3 Stunden und können den ganzen Tag bleiben.
Ganz besonders freuen wir uns, in diesen Sommerferien weitere Kurse des beliebten Meerjungfrauenschwimmens präsentieren zu können. Einmal wie eine Meerjungfrau durchs Wasser zu gleiten, dieser Traum wird bei den Kids wahr, die sich für die Kurse am 16. August und am 06. September bei der Münchener Meerjungfrauenschwimmschule anmelden oder bereits angemeldet haben. Sie dürfen sich auf einen unvergesslichen Tag freuen.
Also, auch im Titania gibt es viel zu erleben! Mit abwechslungsreichen Veranstaltungen und Aktionen für Kinder und Jugendliche werden die Sommerferien 2016 genau so, wie es sich Kinder wünschen: aufregend, erholsam, sportlich und abenteuerlich.
Übrigens: Das Titania Neusäß präsentiert sich auf einer neuen Homepage. Schauen Sie doch mal rein!
Weitere Infos unter: www.titania-neusaess.de

Unser Tipp der Woche:

RÖMERFEST „SALVE ABUSINA" IN BAD GÖGGING/EINING

Von Sa., 13. bis Mo., 15. August 2016, findet im Kahortenkastell Bayerns größtes Römerfest „Salve Abusina" statt. Hier gibt's Geschichte zum Anfassen – Gladiatoren und Handwerker nehmen die Besucher mit auf die Zeitreise. Besuchen Sie den einzigen römischen Biergarten Bayerns und lassen Sie sich von Legionären antike Waffen vorführen. Es gibt leckeres römisches Essen und ein Kinderprogramm.

Quelle: *MMM

Wussten Sie schon...?

DASS MAN IM AUGUST SCHNITTSALAT SÄT?

Als Ergänzung zu gekauften Treibhaus-Salaten bringen selbst gezogene Schnitt-Salate richtig Schwung und Abwechslung in die Salatschüssel. Einfach zu ziehen sind alle Schnittsalate wie Feldsalat, Hirschhornsalat oder japanische Salate. Jetzt im August in ein mit normaler Gemüse- und Blumenerde gefüllten Balkonkistchen eine halbe Tüte Samen dünn über die Oberfläche streuen und leicht abdecken. Die zweite Samen-Hälfte nach etwa zwei Wochen säen. Text-Quelle: *MMM

Quelle: *MMM

Impressum: Herausgeber: Direktwerbung Bayern GmbH, Würzburger Str. 5, 86720 Nördlingen, Tel.: 0 90 81/2 90 84-0 **Verteilauflage:** 477.116 Exemplare

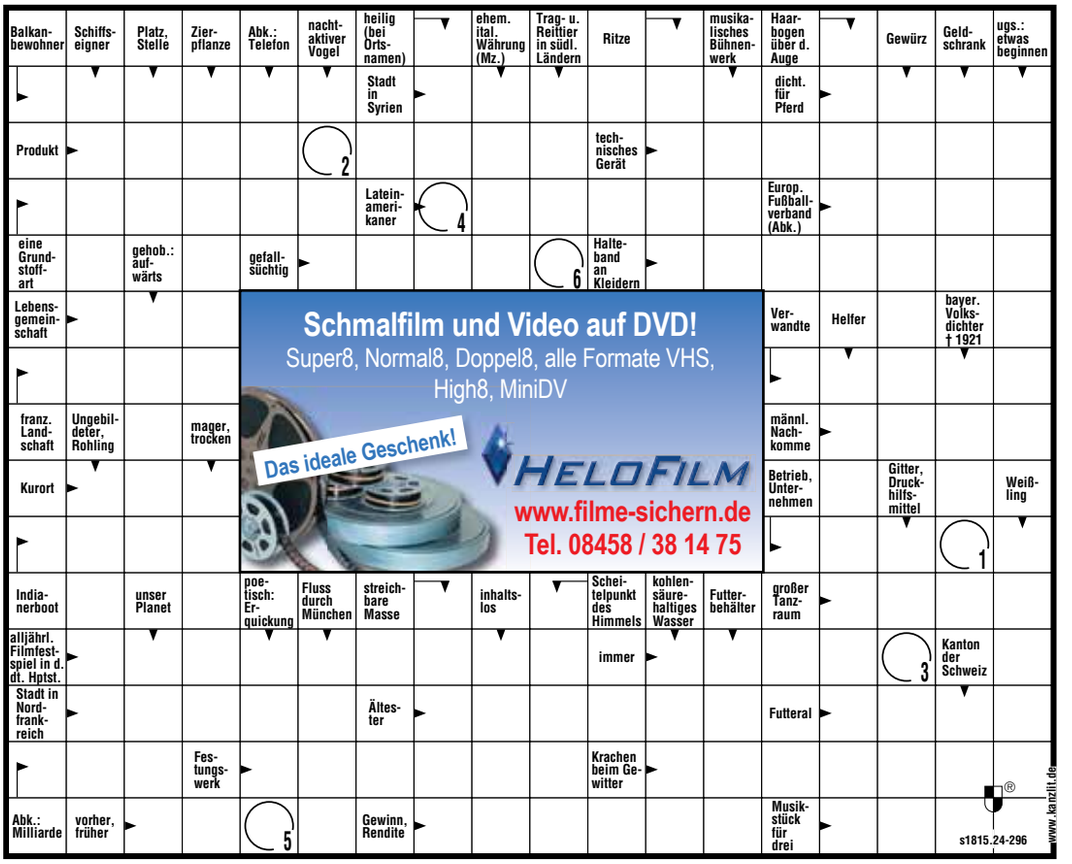
Machen Sie mit!

DIESE WOCHE BEI ALLEN RÄTSELN 50 EURO ZU GEWINNEN IHRE ALLGEMEINE GLÜCKSNUMMER: 0137-837 3451*

Unser Gewinner der Ausgabe 29: Frau Mayr, Grafrath

Wintersaisonkarten Allgäu – Tirol – Vitales Land: Fr. Hackinger, Vilgertshofen; Fr. Ehrhardt, Nördlingen;

Die Tageskarten für die Therme Wörishofen: Frau Huber, Sontheim; Frau Scheuringer, Augsburg; Frau Müller,Schwabmünchen; Frau Haas, Rennertshofen; Frau Wolfinger, Waldstetten; Herr Leichtle, Westendorf; Frau Witthopf, Donauwörth; Frau Schürz, Oberndorf; Herr Genau, Burgau; Frau Bergmann, Krumbach.



5		1			3	4		
3			7	5				
	7	6		9	a			
	8	5					2	b
	6			8			7	
	3					5	4	
		c		2		7	6	
				7	1			2
		7	6			3		9

Helfen Sie mit!
Schnell & unkompliziert spenden!
50 Jahre
KARTEI DER NOT
Mit einem Anruf unter 0137 – 7 89 75 00 spenden Sie 1 Euro
Pro Spendenanruf aus dem deutschen Festnetz wird 1,- € von Ihrem Telefonanbieter abgerechnet, Spendenanrufe aus den Mobilfunknetzen weichen erheblich davon ab.

Wir suchen für die wöchentliche Verteilung von Prospekten, Regio Mag. und Anzeigenblättern zuverlässige und engagierte

Zusteller/-innen

Zustelltag: Samstag und/oder Mittwoch

Dauer: ca. 1 - 2 Stunden, je nach Größe des Verteilgebietes

Wir bieten: Ein Zeugnis für Bewerbungsunterlagen, Gewinnspiele und einen **lukrativen Nebenverdienst.**

Interesse? Dann gleich bewerben:
Tel.: 0821/455 165-54
bewerbung@direktwerbungbayern.de
www.direktwerbungbayern.de -> Jobbörse

Direktwerbung Bayern

DIREKTWERBUNG-BAYERN BILDERRÄTSEL

Wissen Sie, welcher Ort hier abgebildet ist?

a) Monheim b) Lauingen

Dann rufen Sie unsere Glücksnummer an und schon können Sie gewinnen.

Unser Haushalts-Tipp:

Sie haben sich beim Einkauf von befallenem Mehl oder Müsli Lebensmittel-Motten eingefangen? Da hilft nur gründliches Ausmisten. Verpackungen, Lebensmittel und Schrank auf Gespinste untersuchen und befallene Lebensmittel entsorgen. Alle Lebensmittel-Schränke ausräumen und auswaschen. Motteneier in unzugänglichen Ritzen heiß anföhnen. Durch die Hitze des Föns sterben sie ab.

PERTL REISEN

preiswert u. bequem in bekannt guter Qualität

Seit 89 Jahren sicher auf den Straßen Europas.

für jede gebuchte Reise erhalten Sie bei uns einen **Reisegutschein** für die nächste Reise.

Pertl Reisen GmbH
Hammer 28
93464 Tiefenbach
☎ 0 96 73 - 255
Fax 0 96 73 - 475
pertl_reisen@t-online.de

Seit 39 Jahren Reisepartner mit Kroatien

weitere Reisen unter www.pertl-reisen.de

17.08. - 21.08. ➲ 5 Tage Knüllerreise Toskana , 4 x Ü im 3*-Hotel an der Versilia-Küste, 4 x Frühstücksbuffet

ÜF 199,- € *(EZZ 40,- €)*
4 x Abendessen 29,- €
Ausflug Pisa und Lucca 49,- €
Ausflug Siena, San Gimignano und Volterra 49,- €
Ausflug Cinque Terre 59,- €
Paketpreis für Ausflüge und Abendessen 150,- €
Sie sparen 36,- €

20.08. - 27.08. ➲ 8 Tage-Badereise auf die „Goldene Sonneninsel" Krk, Hotels Beli Kamik, Jadran, Malin, Drazica, Corinthia, Omorika, , 7 x Ü, 7 x Frühstücksbuffet, 7 x Abendessen in Buffetform, Reisebetreuung vor Ort, Kurtaxe

HP ab 432,- € *(EZZ 56,- €)*

22.08. - 28.08. ➲ 7 Tage Sonderfahrt Andorra - Altertümliche Bergdörfer, saftige Wiesen & kristallklare Bergseen - Lyon – Villefranche – Pyrenäen Vall de Nùria – Carcassonne , 6 x Ü in guten Mittelklassehotels, 6 x Frühstücksbuffet- 6 x 3-Gang-Abendessen im Hotel o.nahegelegenen Restaurant, Fahrt mit dem gelben Zug „Train Jaune", Tischwein u. Tafelwasser z. Abendessen in Andorra, Begrüßungsgetränk und 2 x Mittagessen in Andorra, ganztägig RL, Bergörfer der Pyrenäen, 1 x Mittagessen als typisch katalanische Brotmahlzeit, Fahrt mit der Zahnradbahn ins Vall de Nùria, ganztä-gige RL Tal der Träume, ganztägige RL Os de Civis + Andorra-la-Vella **HP 669,-** *(EZZ 192,- €)*
Stammkundenrabatt 15 €
Rabatt Begleitperson 50 €

22.08. - 30.08. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo , 4*-Hotel Salus, Fahrt im Luxusbus, 8 x Ü, 7 x 3-Gang-Abendessen, 1 x 4-Gang-Abschiedsabendessen bei Kerzenlicht und Musik, Salat- und Gemüsebuffet bei allen Abendessen, Strandservice (1 Sonnenschirm u. 2 Liegestühle pro Zimmer) **HP 664,- €** *(EZZ 112,- €)*

23.08. - 27.08. ➲ 5 Tage Hohe und Niedere Tatra , 4 x Ü im 3*-Parkhotel Centrum in Ves, 4 x Frühstück, 3 x Abendessen, Koliaabend mit Grillspezialitäten, Wein & Musik, Besichtigung des Holzkrippen in Rajecka Lesna, Flossfahrt Dunajec, Eintritt Zipser Burg und St. Jacobskirche in Levoca, RL zu Ausfl. **HP 399,- €** *(EZZ 49,- €)*

24.08. - 28.08. ➲ 5 Tage Schwarzwald Schweiz - Bodensee , 4x Ü im 3*-Hotel Kurpark in Todtmoos, 4 x Frühstücksbuffet, , 4 x Abendessen, alle Ausflüge, RL **HP 449,- €** *(EZZ 49,- €)*
Rabatt Begleitperson 20 €

26.08. - 28.08. ➲ 3 Tage Dolomitenfeuer auf der Seiseralm - Musiknachmittag mit „Die Ladiner" , 2 x Ü im 3*-Hotel im Pustertal/Eisacktal, Hallenbad oder Whirlpool und Sauna, Begrüßungstrunk, 2 x Frühstücksbuffet, 2 x Abendessen mit Salatbuffet, davon 1 Südtiroler Spezialitäten Essen, RL, Seilbahnfahrt Seiseralm hin und retour, Konzert m. „Die Ladiner" u. S'Kleeblatt, Brettljause auf der Seiseralm, Besuch Holzschnitzerei „Dolfiland" in St. Ulrich

HP 269,- € *(EZZ 22,- €)*
Stammkundenrabatt 10 €

27.08. - 03.09. ➲ 8 Tage-Badereise auf die „Goldene Sonneninsel" Krk, Hotels Beli Kamik, Jadran, Malin, Drazica, Corinthia, Omorika, 7 x Ü, 7 x Frühstücksbuffet, 7 x Abendessen in Buffetform, Reisebetreu. vor Ort, Kurtaxe **HP ab 383,- €** *(EZZ 42,- €)*

29.08. - 06.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo , 4*-Hotel Salus, Fahrt im Luxusbus, 8 x Ü, 7 x 3-Gang-Abendessen, 1 x 4-Gang-Abschiedsabendessen bei Kerzenlicht und Musik, Salat- und Gemüsebuffet bei allen Abendessen, Strandservice (1 Sonnenschirm u. 2 Liegestühle pro Zimmer) **HP 664,- €** *(EZZ 112,- €)*

29.08. - 06.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo 3*-Hotel Christian Sup., 8 x Ü, 8 x Frühstücksbuffet mit Salatbuffet, 8 x 3-Gang-Abendessen, Strandservice (1 Sonnenschirm und 2 Liegestühle pro Zimmer)

HP 557,- *(EZZ 164,- €)*

29.08. - 02.09. ➲ 5 Tage Knüllerreise Lago Maggiore - Orta-See, Mailand, Borromäische Inseln , 4 x Ü im ***Hotel Casa Barbieri in Re, 4 x Frühstücksbüffet, 4 x Abendessen, RL zu den Ausflügen **HP 399,- €**
Ausflug Mailand 30 €
Borromäische Inseln 10 €
Begleitperson im DZ frei

31.08. - 04.09. ➲ 5 Tage Toskana , 4 x Ü im 3*-Hotel Chianciano Terme, 4 x Frühstück, 4 x Abendessen, Stadtbesichigungen Montepulciano, Pienza, Perugia, Assisi, Siena und Volterra

HP 399,- € *(EZZ 50,- €)*

01.09. - 04.09. ➲ 4 Tage Bernina- und Glacierexpress , 3 x Ü im 3*-Hotel in Thusis, 3 x Frühstücksbuffet, 3 x 3-Gang-Abendessen, Fahrt mit dem Glacier- und Bernina-Express, Ausflüge, Kurtaxe **HP 445,- €** *(EZZ 54,- €)*
Stammkundenrabatt 10 €

03.09. - 10.09. ➲ 8 Tage-Badereise auf die „Goldene Sonneninsel" Krk, Hotels Beli Kamik, Jadran, Malin, Drazica, Corinthia, Omorika, , 7 x Ü, 7 x Frühstücksbuffet, 7 x Abendessen in Buffetform, Reisebetreuung vor Ort,

HP ab 383,- € *(EZZ 42,- €)*

04.09. - 11.09. ➲ 8 Tage Sizilien mit Bus und Schiff , 1 x Ü im 3–4*-Hotel im Raum Chianciano Terme, 1 Schiffsüberfahrt Neapel – Palermo in Doppelkabinen mit DU/WC, 3 x Ü im 3–4*-Hotel im Raum Taormina, 1 Ü im 3–4*-Hotel im Raum Neapel, 1 x Ü im 3–4*-Hotel Raum Gardasee/Südtirol, 6 x Frühstück, 6 x Abendessen, Ausfl.,RL

HP 689,- € *(EZZ 112,- €)*
Rabatt Begleitperson 30 €

05.09. - 13.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo 3*-Hotel Christian Sup., 8 x Ü, 8 x Frühstücksbuffet m. Salatbuffet, 8 x 3-Gang-Abendessen, Strandservice (1 Sonnenschirm und 2 Liegestühle pro Zimmer)

HP 525,- *(EZZ 164,- €)*

05.09. - 13.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo 3*-Hotel Antill, 8 x Ü, 8 x Frühstücksbuffet, 8 x 3-Gang-Abendessen mit Salatbuffet, Strandservice, Sonnenschirn und 2 Liegestühle pro Zim. **HP 469,-** *(EZZ 96,- €)*

07.09. - 11.09. ➲ 5 Tage Rom , 4 x Ü im 3–4*-Hotel im Raum Rom, 4 x erweitertes Frühstück, 4 x Abendessen, Stadtf. **HP 469 €** *(EZZ 80,- €)*

09.09. - 11.09. ➲ 3 Tage Rhein in Flammen in Oberwesel , 2 x Ü in guten Mittelklassehotel im Raum Koblenz, 2 x Frühstücksbuffet, 1 x Abendessen im Hotel, 1x Abendessen an Bord, Weinprobe mit 5 Weinen, Schifffahrt zum Rhein in Flammen in Oberwesel, Stadtbesichtigung Koblenz

HP 289,- € *(EZZ 24,- €)*

10.09. - 17.09. ➲ 8 Tage-Badereise auf die „Goldene Sonneninsel" Krk, Hotels Beli Kamik, Jadran, Malin, Drazica, Corinthia, Omorika, , 7 x Ü, 7 x Frühstücksbuffet, 7 x Abendessen in Buffetform, Reisebetreuung vor Ort,

HP ab 348,- € *(EZZ 28,- €)*

12.09. - 20.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo 3*-Hotel Christian Sup., 8 x Ü, 8 x Frühstückbuffet mit Salatbuffet, 8 x 3-Gang-Abendessen, Strandservice (1 Sonnenschirm und 2 Liegestühle pro Zimmer)

HP 525,- *(EZZ 164,- €)*

12.09. - 20.09. ➲ 9 Tage Badereise Italien – Lido di Jesolo 3*-Hotel Antill, 8 x Ü, 8 x Frühstücksbuffet, 8 x 3-Gang-Abendessen mit Salatbuffet, Strandservice, Sonnenschirn und 2 Liegestühle pro Zim. **HP 429,-** *(EZZ 96,- €)*

12.09. - 18.09. ➲ 7 Tage Capri , 2 x Ü im 3*-Hotel Raum Gardasee, 4 x Ü im 3*-Hotel Sorrentinische Halbinsel, 6 x Frühstück, 6 x Abendessen, Fähre/RL Capri, Amalfi, Ausfl., RL Pompeji, Vesuv, Sorrento **HP 499,- €** *(EZZ 75,- €)*

12.09. - 15.09. ➲ 4 Tage Knüllereise Gardasee - Verona, Sirmione, Mantua, Iseo-See , 3 x Ü im ***Parkhotel Jolanda in San Zeno de Montagna, 3 x Frühstücksbüffet, 3 x Abendessen, RL zu den Ausflügen **HP 389,- €**
Begleitperson im DZ frei

14.09. - 18.09. ➲ 5 Tage Lago Maggiore, Mailand, Locarno, Lugano, Luganer See, 4 x Ü im 3*-Hotel am Lago Maggiore, 4 x Frühstück, 4 x Abendessen, Ausfl., Stadtbes. Mailand, Schifffahrt zu den zwei Borromäischen Inseln, RL **HP 399,- €** *(EZZ 60,- €)*

Momentane Zustiege: Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrobenhausen Neuburg a.D. und München